

sura.) Auna, v. dell' uso i.

. Aune f.

Aussa. (Pezzo di tomajo, che i Calzolai mettono sopra la forma per far la scarpa più grande.)

Hausse, v. dell' uso f.

Autar. V. *Altar.*

B

Bacheta. Bacchetta i. *Virga* l. *Baguette*; *houssine*; *gaule* f.

Bacias. Stagno i. *Stagnum* l. *Erang* f.

Baciassa. (Parte del torchio, ossia recipiente, in cui pongonsi le cose da premere.)

Baciöch. (Macchia d' inchiostro sopra la carta.) *Scorbio*; *sgorbio* i. *Litura* l. *Pâte d' encre sur le papier* f.

Bagnolè. (Fazzoletto rotondato con capucchio.)

Bagnor. (Vaso da innaffiare.) *Innaffiatojo*; *annaffiatojo* i. *Nasiterna* l. *Atro-soir* f. § (Vaso, in cui si prendono i bagni.) *Bagno*; *tinozza* i. *Labrum balneare* l. *Baignoir*; *baine* f.

Bajoneta. *Bajonetta* i. *Mucro, onis* l. *Bajonette* f.

Bala. (Corpo di figura rotonda.) *Palla* i. *Globus*; *pila* l. *Balle* f. § *Bala.* (Ammasso di cose trasportabili unite insieme per mezzo di corda.) *Balla* i. *Sarcina*; *compacta rerum strues* l. *Balle* f.

Balox, diru. di *bala* nel significato di cose traspor-

tabili unite insieme per mezzo di corda.

Balansa. *Bilancia* i. *Truttina* l. *Balance* f.

Balassa pegg. di *bala.* *Balaccia* i.

Balle mal faite f.

Baldachin. *Baldacchino* i. *Umbella* l. *Dais*; *poêle* f.

Baleña. (Ossa della balena pesce ridotte a striscie per formare i busti.)

Balestra *Balestra* i. *Bal- lista* l. *Arbalete* f.

Baloña, acc. di *bala* nel significato di corpo di figura rotonda. *Ballaccia* i. *Magna sarcina* l. *Grosse balle* f.

Balon. (Sorta di palla grande fatta di cuojo, e ripiena d'aria.) *Pallone* i. *Follis*; *follis pugillatorius*; *folliculus* l. *Balon* f. § Per istrumento, sul quale si fan lavori di trine, o simili. *Tombolo* i.

Cousin sur le quel on fait de la dentelle f.

Balustra. (Ordine di balaustrati collegati insieme con alcuni pilastri, e posti in conveniente distanza.) *Balustrata* i. *Columellarum certo ordine dispositarum congeries*; *septum* l. *Balustrade*; *balustre*; *cancel* f.

Balustrin. (Sorta di colonnetta, che regge l'architrave del ballatojo.) *Balauastro* i. *Columella* l. *Balaustrere*; *cancel* f.

Banbas. *Cotone*; *bambagia* i. *Gossypium* l. *Coton* f.

§ *Banbas* *dla candeila*, *dla lucerna*, *dél lum*; *moch.* Lucignuolo: stoppino i. *Ellychnium* l. *Meche*; *lutnignon* f.

Banca. (Arnese di legno, o pietra, che serve per sedile di più persone, e per altri usi.) *Panca* i. *Subsellium* l. *Banc pour s'asseoir* f. § *Bancha* *dél let.* *Panca* del letto i. *Fulcrum lecti* l. *Banc du lit* f.

Banch. (Dicesi primo quella macchina di legno, che è nelle chiese ad uso di sedia, e d'inginocchiatojo; secondo quella, che è nelle scuole; terzo quella, di cui si servono i bottegaj per la vendita de' loro generi.) *Banco* i. *Subsellium*; *scamnum* l. *Banc* f.

Bancheta; *banchina*, dim. di *banca*. V.

Bancon, acc. di *banch*: (Dicesi di grosso banco, che serve per tenervi entro checchia, e che si chiude al davanti.) *Bancone* i. . . . Gros *banch* f. § Dicesi pure di un arnese, che serve per porvi entro un letto.) *Letto a vento*, v. dell'uso i. . . .

Banderola. (Segno a foggia di piccola bandiera, che si fa esporre dalle comunità per certo tempo, pendente il quale è vietata la compra di certe cose ai rivenduglioli.) *Pannoncello*, *Banderuola* i. *Parvum vexillum*, o *signum* l. *Pennon*; *banderole* f. § Quell' istrumento,

che si volta a tutti i venti, e si pone in alto per conoscere qual vento soffia. *Banderuola* i. *Index ventorum*; *lamina versatilis*, *mobilis ad omnem auram* l. *Girovette* f.

Bando; *sentena*. *Bandolo*; *capo della matassa* i. *Caput mataxe* l. *Centaine* f.

Bando, coll'accento sopra l' o. *Benda* per il capo i. *Vitta*; *fasciola* l. *Bandeau* f.

Bandera. *Bambagino rigato* i. *Basin rayé* f.

Bandoliera. *Bandoliera* i. *Balteus* l. *Bandoliere* f.

Bara. (Pezzo di travicello, che serve a diversi usi.) *Stanga* i. *Tigillum*; *vectis*; *pertica* l. *Barre* f.

Baraca. (Stanza di tela.) *Baracca* i. *Tentorium*; *casula*; *papilio* l. *Baraque*; *tente* f.

Baracan. *Baracano* i. *Pannus cilicinus*; *pannus ex pilis caprinis* l. *Bouracan*; *baracan* f.

Baral. V. *Baril*.

Barachin. (Piccol ramino col coperchio, e manico fisso.)

Baracon. (Stanza, o casa di legno.) *Baracca* i. *Tentorium*; *casula*; *papilio* l. *Baraque*; *tente* f.

Barato. (Vaso ad uso di conserve, o simili.) *Baratolo* i. *Vasculum dulciarium* l. *Petite pot*; *chevrette* f.

Barbis. *Mostacchi*; *baset-*

te i. Barbisi Lomb. *Mystax*
l. Moustache f.

Barbossal. (Catenella,
che stringe la barbossa.)
Barbazzale i. *Catenula freni*
l. Gourmette f.

Bardela. (Scaglione di
legno a piè degli altari,
sopra il quale sta il Sacer-
dote, quando celebra la mes-
sa.) *Predella* i. *Scabellum* l.
Marche pied f.

Barela. (Strumento a
guisa di barra, che si porta
a braccia da due persone
per uso di trasportare sassi,
terra, e simili.) *Barella* i.
Velus l. *Bard*; civiere a
bras f. § Per noi estendesi
anche a significare la barra
V. *Catalet.*

Baręta. *Berretta* i. *Pileus*
pileum l. *Bonnet*; *barrette* f.
§ Quella, che è quadrata,
e che portasi da' Preti. *Ber-*
retta i. *Pileus quadratus* l.
Gourmette f.

Baril; *baral.* *Barile*; car-
rattello i. *Cadus* l. *Tonneau* f.

Barilöt, dim. di *baril.* *Bar-*
rilotto i. *Parvus cadus* l.
Cacque; *baril* f.

Barlët. (Piccolo vaso di
legno da portare a cintola.)
Bariletta i. *Laguncula* l. *Bar-*
rilet; *flacon* f.

Barolè. (Da *bas roulés.*)
Calzetti avvolti intorno al
ginocchio: si usa anche da'
Toscani, come si vede nel
Sigli dizione. *Caterin.* . . .

Barometro. (Strumento,
con cui si misura la gravità

dell'aria.) *Barometro* i. *Bar-*
ometrum l. *Barometre* f.

Bartin; *bonët.* *Berretta* i.
Pileus l. *Bonnette*; *bonet* f.
Barton.

Grand bonnet f.
Bas; *bassa.* (Strumento
musicale.) *Basso* i.
Basse f.

Basaña. *Esca* i. *Fomes* l.
Amource f.

Basin. *Bambagino* i. *Tela*
xylina l. *Basin* f.

Bassin. *Baccino*; *bacile* i.
Malluvium; *malluvia*; *pollu-*
brum; *pelvis*; *trulleum*; *les-*
bes l. *Bassin* f.

Bassinët. (Quel piccol
pezzo scavato della piastra
d' un arma da fuoco, in cui
si mette il polverino.) *Sco-*
dellino i.

Bassinet f.

Bassinöt, dim. di *bassin.*
Bacinella i. *Parvum mallu-*
vium l. *Petit bassin* f.

Bassman. (Ornamento
coi suoi legni a terra ap-
poggiato, che il letto cir-
conda.) *Tornaletto* i. *Cono-*
pœum; *cadurcum* l. *Soubas-*
sement f.

Basson. (Strumento mu-
sicale da fiato.) *Bassone* i.
. *Basson* f.

Ve n'ha di due sorta, uno
si chiama *Basson d'uboë*, e
l'altro *Basson de fluta.* § *Bas-*
son d'uboë.
Basson de hautbois f. § *Bas-*
son de fluta.

Bast. *Basto* i. *Clicellae*;
sagma l. *Bât* f. § *Dicesi an-*

che di quella parte del torchio arcata, che si sovrappone immediatamente alle cose da premere.

Basta. (Cucitura abbozzata con punti grandi per accorciare una veste troppo lunga.) *Basta* i.

Couture à longs points f.

Bastët, dim. di *bast*. V.

Bastiña. (Specie di basto senza arcioni.)

Bastion. Bastione i. *Propugnaculum*; *terretus*, aut *saxeus agger* l. Bastion; rempart; boulevard f.

Baston. (Bastone i. *Bavulum* l. *Bâton* f. § *Baston pastoral.* Baston pastorale i. *Pedum*; *lituus* l. *Bâton pastoral* f.

Batai; *batöe.* (Massa di ferro pendulo entro le campane, per cui si suonano.) Battaglio i. *Nolæ*, o *tintinnabuli malleus* l. Batant; marreau d'un cloche f.

Batoc. (Ferro pendulo, con cui si picchiano le porte, e che dicesi anche da alcuni *tabus*, d'onde ne derivò il proverbio *ogni us l'ha 'l sö tabus*.) Picchiaporta i. *Epispastrum* l. Marteau d'une porte; heurteoir f. § Pesante arnese appeso dietro le porte, che serve per chiuderle. Baticchio i.
§ Per *Batai*. V.

Baturia. (Quantità di cannoni con ciò, che vi è d'uopo, e l'atto stesso del battere piazze, o simili.) Bat-

teria i. *Oppugnatio* l. Batterie f. § *Bataria d'uscina.* Strumenti da cucina i. *Vasacoquinaria* l. Batterie de cuisine f. § Per *Aslin*. V.

Batent; *massa.* (Specie di mazza, che batte sulle campane pel suono delle ore.)

Clava; *massa* i. *Clava* l. Batant d'un cloche f.

Batisteri. Battisteo; battisterio; battistero i. *Baptisterium*; *fons lustralis* l. *Baptistaire*; *fontes baptismaux* f.

Bator. Macinatojo i.

Batua. (Quella parte dell' imposta d'uscio, e finestre, che batte nello stipito, architrave, o soglia, o nell'altra parte dell' imposta, quando si serra; come anche quella parte dello stipito, che è battuta da essa imposta.) Battitojo i.
Collet f.

Bava. (Quel filo, che si trae da bozzoli, posti nella caldaia prima di cavarne la seta.) Bavella i.
Bourre de soie f.

Bavër. (Collare di veste.) Bavero i. *Collare* l. Collet f.

Baveta. (Parte superiore dello scozzale, che copre il petto.) Pettorina, v. dell'uso i.
Bavette, v. dell'uso f. § Per *Mascra*, V.

Bauta. (Specie di maschera alla Veneziana, di cui non tanto presso di noi, che presso estere nazioni se ne fa uso.) Bauta, v. dell'uso i.

Bauti. (Specie di seggiola sospesa da corde, sulla quale ci sediamo per esser sospinti, e respinti per l'aria.) Dondolo; bindolo i. *Oscillum*; *aliquid pensile* l. Escarpolette f.

Bavul; *baul.* Baule; forziera; coffano i. *Arcula viatoria* l. Bahut f.

Beçaria; *masel.* Macello; scannarojo i. *Macellum* l. Boucherie f.

Beneditin. (Vaso, che si mette all'entrata delle Chiese per tenervi acqua santa.) Pila dell'acqua santa i. *Aquarum lustrale* l. Benitier f. ¶ Parlando de' piccoli vasi, che si tengono nelle case pel suddetto uso. Vaso dell'acqua santa i. Benitier f.

Bergamiña; *carta pecora.* Pergamena; cartapecora i. *Charta pergamena* l. Parchemin; velin f.

Berliña. (Luogo ignominioso, dove s'espongono i malfattori.) Berlino i. Pilori f.

Bersach. (Sorta di sacco, che i soldati nelle marcie, e le genti di mestieri portano per viaggio sopra il loro dorso, ed in cui pongono le loro provvisioni, i loro utensili, i loro strumenti.) Bisaccia; tasca i.

Havre-sac f. ¶ Per la tasca propria de' cacciatori, V. *Carnè.*

Bgēuja. (Immagine, figura dipinta, o di rilievo.) Effigie; impronta i. *Imago*, *effigies* l. Immage; jouet d'enfant f.

Bia, e più comun. *bie.* pl. (Legnetti rassomiglianti in qualche guisa ai candellieri, e che servono pel giuoco detto *dle bie.*) Birillo; birilli, voci dell'uso i. Quilles f. ¶ I randelli da strigner le some, ossia que' legni storti, co' quali si serano le legature delle some. Bilie i. *Vectus* l. Bille f.

Biancaria. Biancheria i. *Lintee vestes* l. Du linge f.

Bicer; *goblöt,* Bicchiere i. *Cyathus*; *calix vitreus*; *potculum*; *scyphus vitreus* l. Verre; gobelet f.

Binda. Benda; fascia i. *Vitta*; *tenia*; *fasciola* l. Bande f.

Bindel. Nastro; fetuccia; bindello i. *Vitta*; *tenia*; *fasciola* l. Ruban f.

Bindlin, dim. d' *bindel.* Nastro i. *Vitta exigua* l. Petit ruban f.

Bio; *gremò* (Spezie di cesto tessuto di vimini, sotto il quale si mettono i pulcini, perchè non fuggano, e non sieno calpestat.) † Stia i.

Biöcia. (Piccol pezzo di panno.) Pezzo, pezzuolo di stoffa i.

Morceau, *pièce d'étoffe* f.

Bion. (Pezzo d'un fusto d'albero segato, che poi si

taglia a tavole , o listelli.)

Billon , v. dell' uso f.

Bionda. Merletto di seta i.

Blonde f.

Biröc. (Sorta di carrozza.)

Biron. V. *Tęnivlöt*.

Bisegle; *lisset*. (T. de'

Calz. Pezzo di legno per lo più di busso, con cui si liscia il contorno delle suola.)

Lisciapiante; bisegolo i. . . .

Bizegle f.

Bisfo; *bisfo*. (T. de' Stamp.

Pezzetto di legno tagliato a agnatura, che serve a stringer le forme.)

Bietta; *zeppa* i.

Biseau f.

Bissaca, accr. d' *sach*. V.

Blët. Belletto; fattibello; liscio i. *Fucus*; *pigmentum*;

offucia l. *Fard* f.

Boca. (Apertura di molre cose, come di mantice, sacco, vaso, pozzo, ec.)

Bocca i. *Os*, *ostium* l. *Bouche*;

ouverture f.

Bocal. Boccale i. *Culigna*;

lagena l. *Chopine*; *bocal* f.

Bochin, dim. d' *boca*. V.

Per l' anelletto, dove s' infila il lucignuolo della lucerna.

Luminello i. *Myxus* l.

Lamperon f.

Böcia. (Corpo sferico di legno, che serve per giocare.)

Palla; *boccia* i. *Globus* l.

Boule f.

Bocin, dim. di *böcia*. V.

Bocla. (Certo anello di metallo, che ha una pic-

cola traversa, a cui sta attaccato un piede, e l'ardiglione.)

Fibbia i. *Fibula* l. *Boucle* f.

Per anello fatto di capelli. Riccio; anello i.

Cinnus l. *Boucle de cheveux* f.

Boëta. Vasetto i. *Pyxis* l.

Boette f.

Bogiarin, V. *Ardion*.

Buina; *paliña*. (T. degli Agrimensori. Bacchetta in capo di cui si pone un

pezzo di carta, che si usa, per misurare i campi.)

Palina, v. dell'uso i.

Paline, v. dell'uso f.

Bomba i. *Pila incendiaria*;

glans igniaria; *olla ignea missilis* l. *Bombe* f.

Bonët. Berretta i. *Galerus*;

pileus l. *Bonnet* f. § *Bonë*

dicesi pure un vaso di rame a foggia di berretta a uso di pasticceria.

Bonnet f.

Bora. (Cimatura de' panni.)

Borra i. *Tomentum* l. *Bourre* f.

Boracia. (Fiasca da viaggio.)

Borraccia i. *Æncphorum* l.

Bouteille de cuir f.

Börd. (Frangia, o lista di che si frugiano, o orlano le

vesti.) *Bordo* i.

Borde; *bordure* f.

Bordon. (Baston de' pellegrini.)

Bordone i. *Baculus peregrinantium*;

hastile l. *Bourdon* f.

Borgiachin. (Piccola borsa, che si tiene cucita alla cintola de' calzoni.)

Borsellino i.

Locellus; *sacculus* l. *Gousser*;

bousson; poche; pochette f.

Borsa. Borsa i. *Crumena*; *pera*; *loculus*; *bulga*; *sacculus*; *marsupium* l. Bourse f. ¶ Per la borsa, che serve per porvi i sacri lini.) *Sacrorum linteorum theca* l.

Borsa da viaggi; *sach da nœuit*. Bisaccia i. *Mantica*; *pera*; *bisacium*; *bulga* l. *Canapse* f.

Bosfoër; *busia* (Sorta di candeliere senza gambo con manico.) Bugia, v. dell'uso i.

Bougeoir f.

Bousson, V. *Stopon*.

Bot. Orcio i. *Urceus* l. Bot f. ¶ *Bot d'œuli*; *doj d'œuli*. Orcio; vaso da oglio i. *Urceus* l. Pot à huile f. ¶ Per la parte di mezzo della ruota, in cui sono conficcati i suoi raggi, ed entro cui passa la sala. (Mozzo i. *Modiolus* l. *Moyeu* f.

Bota. (Zucca secca, e vuota a uso di tenervi acqua, o vino.) Zucca i. *Cucurbita lagenaria* l. *Gourde*; *calebasse* f. ¶ Per vaso di vetro di capacità mediocre con ventre lungo, e collo stretto, V. *botelia*.

Botal. Botte i. *Dolium* l. *Torneau*; *tonne*; *fût* f.

Botala. (Botte lunga per uso di trasportare il vino sui carri.)

Botalin, dim. di *botal*. **Borticello**; *borticella*; *boticino* i. *Doliolum* l. *Petite tonneau* f.

Botalon, accr. di *botal*. V.

Botega. Bottega i. *Officina*; *taberna* l. *Boutigue* f.

Boteghiña, dim. di *botega*. **Botteghetta**; *botteghina* i. *Tabernula* l. *Petite boutique* f.

Botegon, accr. di *botega*. V.

Botelia; *bota*; *botia*. **Botiglia** i. *Amphora*; *lagena* l. **Bouteille** f.

Botin, dim. di *bot*. (Orciuolo; orciuoletto; orciuolino i. *Urceolus* l. *Cruche*; *cruchon*; *petite pot* f.

Botiña. (Dicesi certo calzare di suolo, che s'affibbia tutto lungo la gamba, e che usano portar i soldati.) **Stivale affibbiato** i. *Ocrea fibulata* l. **Botine** f. ¶ Per dim. di *bota*. V. *bota*. **Zucca**.

Boton. Bottone i. *Globulus* l. **Bouton** f.

Botonera. (Pertugio, dove entra il bottone.) **Occhiello** i. *Ocellus* l. **Boutoniere**; *oeillet* f.

Braga; *stafa*. (Ferro, che sostiene, o rinforza, o tiene collegato checchessia, ed è di forma quadrata, od anche curva.) **Staffa** i.

Lien de fer f.

Braje; *culote*. **Calzoni**; *brache*; *brachesse* i. *Femoralia*; *bracae* l. **Culotte**; *haut-de-chausse*; *haut-de-chausses* f.

Brancard. (Sorta di carrettone.)

Brandè. Alare i. *Fulcrum focarium*; *focarium canterio-*

lus l. Chener; landier f.
Brandon. (Gran torchio)

Bras. (Arnese di legno, o d'altra materia a foggia di quadretto con uno, o più viticci da basso per uso di sostener candele, e si appende alle pareti per dar lume.) Ventola i.

Bras f. Il viticcio però più propriamente da noi i chiama *bras*, ed il quadretto *placa*. V. § *Bras*. (Dicesi pure un certo sostegno, quasi braccio, che fatto uscire da corpo di muraglia, o simile serve per sostener lume, o altro.) Viticcio i. *Capreoli* l. Bras f.

Braza. Brace; bragia; carboni ardenti, accesi i. *Pruna* l. Braise f.

Brafera. (Vaso, dove si accende la brace per iscaldarsi.) Braciere i. *Focus* l. Brasier f.

Brassa. V. *Teisa*.

Brassà. (Coll'accento sopra l'à. Tanta materia, quanta in una volta può stringersi colle braccia.) Bracciata i. *Manipulus* l. brassée f.

Brassal. (Strumento di legno, che arma il braccio per giocare al pallone.) Bracciale i. *Brachiale* l. *Brasard* f.

Brassalèt. (Ornamento, che le donne portano al braccio.) Smaniglie; brac-

cialetti i. *Brachiale*, is; *armilla* l. *Bracelet* f.

Brassiera. Giubba; giustacore; giustacorporo i. *Tunica* l. *Corset* f.

Brichèt; fusilèt. Acciajuolo; battifuoco; focile i. *Ignitarium* l. *Briquet*; fusil f.

Brila. Briglia i. *Frenum*; *frena*; *freni*, *orum*; *habenae* l. *Bride* f.

Brinda. (Misura, ed il medesimo vaso, con cui si misura.) *Brenta*, v. dell'uso i.

Brente, v. dell'uso f.

Brochea, dim. di *bröca*. V. *Brodaria*. Ricamo i. *Acu pictum opus*; *phrygium opus* l. *Broderie* f.

Brons. (Vaso di bronzo consimile al magnitto, e che ha inoltre tre piedi.) *Marmita*; *ramino* i. *Cacabus*; *ahenum* l. *Marmite* f.

Bronsa. (Vaso di barra di ferro della figura del *brons*.) *Marmita*; *ramino* i. *Cacabus* l. *Marmite* f.

Bronsin, dim. di *brons*. V.

Brope, *bropa*, e più comun. *Brope* pl (Grosse pertiche, o lunghi pali, che servono nelle vigne per sostener le viti.)

Bröca. (Piccol chiodo.) *Buffettina* i. *Clavulus* l. *Petit clou* f.

Bröcà. (Coll'accento sopra l'a. Sorta di pannina di sera, o drappo grave tessuto a brocchi, cioè ricci.)

Broccato i. *Pannus laciniatus* l. Brocart f.

Bròcia. (Strumento di ferro lungo, ed appuntato, con cui si passano le carni, che si vogliono far arrostitire.) Ischidione; schidione i. *Veru* l. Broche f. § *Perameta*. V.

Brusacafè. (Strumento noto di ferro, con cui si arrostitisce il caffè.) Tamburino, v. dell' uso i. *Vas ad caffè torrendum* l. Rotissoir à caffè; brûle-café, voci dell' uso f.

Bu, fem Manico arcato dell' aratro.) **Bure** i. *Buris* l. Manche de la charrue f.

Bua; dent. (Si dice delle parti di alcuni strumenti fatte a similitudine dei denti. Tali sono i rastrelli, l'erpice, il pettine, ec.) **Dente** i.
Dent f.

Buata. (Figurina fatta per lo più di legno, di cencio, ec.) Fantoccio i. *Fictus puerio* l. Pompée; bambouche; godenot f.

Bufèt. Banco; credenza i. *Abacus* l. Buffet f.

Burat. Frullone i.; burattone Lomb. *Cribrum farina-rium* l. Bluteau à bluter la farine f.

Buratin. (Fantoccio di cenci, o di legno con molti de'quali rappresentano i ciarlatani, o simili varie comedie per adunar la gente.) **Burattino; fantoccio** i. *Pu-*

pa, ae l. Marionnette; godenot f.

Burera. (Vaso di legno fatto in forma di lungo barile più largo alla sua parte inferiore, che alla superiore, in cui si batte, e si forma il burro.) Zangola l.
Baratte f.

Burin. (Strumento da intagliare.) **Bulino** i. *Viriculus* l. **Burin** f.

Burnia. (Piccolo vaso basso, e rotondo di creta, ove gli Speciali sogliono riporre le loro conserve.) **Barattolo** i. *Vasculum dulciarium* l. Petite pot; chevrette f.

Burd. (Arnese civile a più cassettoni d'ordinario ad uso di riporvi le cose più preziose d'una famiglia.) **Cassettoni** i. *Capsularium* l. **Bureau; commode** f.

Bus. (Cassetta da pecchie.) **Caviglio** i. *Alveare* l. **Buche** f.

Busca. (Pezzuolo di sottil ramicello, di paglia, o simili.) **Fuscelletto** i. *Festuca* l. **Fetu** f.

Buscaja. (Pezzettini di legno, che i falegnami non possono a meno di fare, ed inutili pei loro lavori.) **Trucolo** i. *Frustum* l. **Petit brin** f.

Busla. (Cucitura, che si fa agli abiti troppo larghi per restringerli.) § Per sorta di candele e V. *Bofsér.* § **Busia**, e più comunemente **busie** pl. *ris* sing., e pl. Quella sottil falda, che trae

la pialla in ripulire il legname.) Truciolo i. *Frustum frustulum* l. Coupeaux f.

Bussola. (Vasetto di terra cotta, nel quale i fanciulli per un piccol pertugio, ch'egli ha, mettono i loro danari per salvarli, non gli potendo poi cavare se non rompendolo.) Salvadanajo i. *Loculus* l. Tirelire f. § Arnese di legno con serratura, in cui per una fessura s'intromettono i danari § Per vaso di legno da tenere il sale. *Vas salsamentarium* l. Saloir f. § Strumento marinaresco, ove si aggiusta l'ago calamitato ad uso di trovar i luoghi, ove non si trova Bussola i. *Pyxis nautica* l. Bussola f. § Riparo di legname, che si pone davanti gli usci per riparar dall'aria le camere. Bussola i. *Cancelli* l. *Cloisson* f.

Bussolot. (Vaso, dove si mettono i dadi in giuocando.) Bossolo; bussolotto i. *Cornet* f. § *Bussolot*, che più comunemente usasi al pl., per noi significano pure quei vasi di latta, con cui si fanno i giuochi detti di *Bussolöt*.

Bust. Busto i. *Strophium*; fascia; *thorax* l. Corps de jupe; corps de robe; corps de balene f.

Bustët, dim. di *bust*. Bustino i. *Parvus thorax* l. Petit coirs de jupe f.

C

Ca. Casa i. *Domus*; *aedes* l. *Maison*; logis f.

Cabarët. (Specie di piccola tavola coi lati rilevati, e sul quale si mettono le tazze per portare del thè, e del caffè.) Vassoio i. . . Cabaret; Bandege f.

Cabassa. Gerla; sporta; cesta i. *Corbis* l. Hotte f.

Cabassët. (Piccolo cesto di paglia, o di giunco pieghevole, che si usa per portar carne, o altri commestibili.) Cavagnuolo i.

Cacët; *sigil*. (Strumento, che serve per far l'impronto nel sigillo delle lettere.) Sigillo i. *Anulus sigillaris*, o *signatorius*; *signum*; *sigillum* l. Cachet; sceau; anneau pour cacheter f.

Cadeña. Catena l. *Catena* l. *Chaîne* f.

Cadnas; *cadenas*, accr. di *cadeña*. Catenaccia, *Pesulus* l. Cadenas; verrou f.

Cadneta; *cadneta*, dim. di *cadeña*. Catenella i. *Catenula* l. Chainette; petite chaîne f.

Cadrega. Sedia; seggia; seggiola; sedile, i. *Sedile*, is l. Chaise f. § *Cadrega da bras*. (Sedia d'appoggio; sedia a braccioli i. . . . Chaise à bras; fauteuil f. § *Cadrega da viaggi*. (Sedia, che si piega.) Ciscranna i. *Sella plicatilis* l. Siège-pliante f. § *Cadrega da porteur*;